



**DEDDF DRWYDDEDU 2003  
TRWYDDED ANHEDDAU**

Cyngor Sir **Ceredigion** County Council



ydded anheddau

**PRM 0551 (03/08/2018)**

- Manylion am y safle

**Cyfeiriad post y safle, neu os nad oes un, cyfeirnod map ordnans neu ddisgrifiad**

**THE GUILDHALL  
PENDRE**

**Tref bost  
ABERTEIFI**

**Cod Post  
SA43 1JL**

**Rhif ffôn  
01239 615 554**

**Os oes cyfyngiad ar yr amser, y dyddiadau**

**NID OES CYFYNGIADAU AMSER AR Y DRWYDDED**

**Gweithgareddau trwyddedadwy a ganiateir gan y drwydded**

**ADLONIANT WEDI EI REOLEIDDIO:  
CERDDORIAETH FYW – Dan Do  
CERDDORIAETH WEDI EI RECORDIO – Dan Do  
UNRHYW BETH SY’N DEBYG I’R HYN SY’N CAEL EI GYNNWYS O FEWN  
CERDDRIAETH FYW, CERDDORIAETH WEDI EI RECORDIO NEU  
PERFFORMIADAU DAWNS – Dan Do**

**DARPARU LLUNIAETH POETH YN HWYR YN Y NOS – Dan Do**

**GWERTHU ALCOHOL – Ar ac Oddi Ar y Safle**

**Yr amseroedd y mae'r drwydded yn caniatáu cynnal gweithgareddau trwyddedadwy**

**ADLONANT WEDI EI REOLEIDDIO:**

**DRAMAU**

**FFILMIAU**

**CHWARAEON DAN DO**

**PAFFIO neu YMGODYMU**

**CERDDORIAETH FYW**

**CERDDORIAETH WEDI EI RECORDIO**

**PERFFORMIADAU DAWNS**

**UNRHYW BETH SY'N DEBYG I GERDDORIAETH FYW neu CERDDORIAETH WEDI EI RECORDIO neu PERFFORMIADAU DAWNS**

**DAPRARU LLUNIAETH POETH YN HWYR YN Y NOS (o 2300)**

**CYFLENWI ALCOHOL**

**GWEITHGAREDDAU UCHOD:**

**SUL – IAU: 0900 – 2400 yn ddyddiol**

**GWE a SAD:0900 - 0130**

**AMSERAU ANSAFONOL:**

**Noswyl Calan: Awr terfynol 0400**

**Noswyl Nadolig; Dydd San Steffan; Dydd San Ffolant; penwythnosau Gwyl y Banc (Gwe, Sad a Sul): Un awr ychwanegol**

**Oriau agor y safle**

**SUL – IAU: 0700 – 0030 yn ddyddiol. GWE a SAD: 0700 - 0200**

**Amserau ansafonol:**

**Un 30 munud ychwanegol i bob amser ansafonol**

**Etholiad Lleol a Chenedlaethol: Oriau agor 0500**

**Os yw'r drwydded yn caniatáu cyflenwi alcohol, a yw hyn yn golygu ar gyfer yfed ar y safle neu oddi yno**

**AR AC ODDI AR Y SAFLE**

**Enw, cyfeiriad (cofrestrdig), rhif ffôn ac e-bost (os yw'n berthnasol)  
deilydd y drwydded safle**

**MENTER ABERTEIFI CYF,  
GUILDHALL,  
ABERTEIFI  
SA43 1JL**

**Rhif cofrestredig y deilydd, er enghraifft rhif cwmni, rhif elusen (os yw'n  
berthnasol)**

**4243820**

**Enw, cyfeiriad a rhif ffôn Goruchwyliwr Safle dynodedig os yw'r drwydded  
safle yn caniatáu cyflenwi alcohol**

**JULIAN BEYNON-LEWIS**

**Rhif trwydded bersonol ac enw'r awdurdod sy'n rhoi'r drwydded bersonol  
a ddelir gan y Goruchwyliwr Safle dynodedig os yw'r drwydded safle yn  
caniatáu cyflenwi alcohol**

**CER 1286**

**CYNGOR SIR CEREDIGION**

## **1 Amodau gorfodol pan fydd trwydded yn awdurdodi cyflenwi alcohol**

(1) Pan fydd trwydded safle'n awdurdodi cyflenwi alcohol, rhaid i'r drwydded gynnwys yr amodau canlynol.

(2) Yr amod cyntaf yw na ellir cyflenwi alcohol dan y drwydded safle-

(a) ar adeg pan nad oes yna oruchwyliwr safle dynodedig yn unol â'r drwydded safle, neu

(b) ar adeg pan nad oes gan y goruchwyliwr safle dynodedig drwydded bersonol neu pan fydd ei drwydded bersonol wedi'i hatal.

(3) Yr ail amod yw bod unrhyw alcohol a gyflenwir dan y drwydded safle'n gorfod cael ei gyflenwi neu'i awdurdodi gan berson sydd â thrwydded bersonol.

## **2 Amod gorfodol: dangos ffilmiau**

(1) Pan fydd trwydded safle'n awdurdodi dangos ffilmiau, rhaid i'r drwydded gynnwys amod bod mynediad i blant pan fydd unrhyw ffilm yn cael ei dangos yn cael ei gyfyngu yn unol â'r adran hon.

(2) Pan fydd y corff categoreiddio ffilmiau'n cael ei nodi yn y drwydded, oni bai bod is-adran (3)(b) yn berthnasol, rhaid cyfyngu mynediad i blant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wneir gan y corff hwnnw.

(3) (a) pan nad yw'r corff categoreiddio ffilmiau wedi'i nodi yn y drwydded, neu (b) pan fydd yr awdurdod trwyddedu wedi hysbysu deiliad y drwydded bod yr is-adran hon yn berthnasol i'r ffilm dan sylw, dylid cyfyngu mynediad i blant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wneir gan yr awdurdod trwyddedu hwnnw.

(4) Yn yr adran hon -

Mae "plant" yn golygu pobl dan 18 oed; ac mae

"corff categoreiddio ffilmiau" yn golygu'r person neu'r personau a ddynodwyd fel yr awdurdod dan adran 4 o Ddeddf Recordiau Fideo 1984 (c.39) (yr awdurdod sy'n pennu addasrwydd ffilmiau fideo ar gyfer categoreiddio).

## **3 Amod gorfodol: goruchwyllo drysau**

(1) Pan fydd trwydded safle'n cynnwys amod bod yn rhaid i un berson neu ragor fod ar yr eiddo ar adegau penodol i gwblhau gweithgaredd diogelwch, rhaid i'r drwydded gynnwys amod bod yn rhaid i unrhyw berson o'r fath feddu ar drwydded Awdurdod y Diwydiant Diogelwch.

(2) Ond does dim byd yn is-adran (1) sy'n gofyn am osod amod o'r fath -

(a) ar gyfer safleoedd o fewn paragraff 8(3)(a) o Atodlen 2 Deddf y Diwydiant Diogelwch Preifat 2001 (c.12) (safleoedd gyda thrwyddedau safle sy'n awdurdodi dramâu neu ffilmiau, neu

(b) ar gyfer safleoedd mewn perthynas ag-

(i) unrhyw achlysur a grybwyllir ym mharagraff 8(3)(b) neu (c) o'r Atodlen honno (safleoedd sy'n cael eu defnyddio gan glwb sydd â thystysgrif safle clwb yn unig, dan hysbysiad digwyddiad dros dro sy'n awdurdodi dramâu neu ffilmiau, neu dan drwydded hapchwarae, neu

(ii) unrhyw achlysur o fewn paragraff 8(3)(d) o'r Atodlen honno (achlysuron a bennir gan reoliadau dan y Ddeddf honno).

(3) At ddibenion yr adran hon -

(a) mae "gweithgaredd diogelwch" yn golygu gweithgaredd y mae paragraff 2(1)(a) o'r Atodlen honno'n berthnasol ar ei gyfer, a

(b) bod paragraff 8(5) o'r Atodlen honno (dehongli cyfeiriadau at achlysur) yn berthnasol, am ei fod yn berthnasol mewn perthynas â pharagraff 8 o'r Atodlen honno.

## Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) 2014

### Yn effeithiol o 6 Ebrill 2014

1. Rhaid i berson perthnasol sicrhau na chaiff unrhyw alcohol ei werthu na'i gyflenwi i'w yfed ar y safle nac oddi arno am bris sy'n llai na'r pris a ganiateir.

2. At ddibenion yr amod a nodir ym mharagraff 1-

(a) mae "treth" i'w dehongli yn unol â Deddf Trethi ar Ddiodydd Alcoholaidd 1979(6);

(b) "y pris a ganiateir" yw'r pris a geir drwy ddefnyddio'r fformiwla –

$$P = D + (D \times V)$$

pan mai –

(i) P yw'r pris a ganiateir

(ii) D yw cyfradd y dreth sy'n daladwy mewn perthynas â'r alcohol fel pe bai'r dreth yn cael ei chodi ar ddyddiad gwerthu neu gyflenwi'r alcohol, a

(iii) V yw cyfradd y dreth ar werth sy'n daladwy mewn perthynas â'r alcohol fel pe bai'r dreth ar werth yn cael ei chodi ar ddyddiad gwerthu neu gyflenwi'r alcohol

(c) ystyr "person perthnasol", mewn perthynas â safle lle y mae trwydded safle mewn grym, yw –

(i) Deiliad y drwydded safle,

(ii) Goruchwylydd dynodedig y safle (os oes un) mewn perthynas â thrwydded o'r fath, neu

(iii) Deiliad trwydded bersonol sy'n cyflenwi alcohol o dan drwydded o'r fath neu sy'n caniatáu iddo gael ei gyflenwi;

(d) ystyr "person perthnasol", mewn perthynas â safle lle y mae tystysgrif safle clwb mewn grym, yw unrhyw un o aelodau neu swyddogion y clwb sy'n bresennol ar y safle mewn rôl sy'n galluogi'r aelod neu'r swyddog i atal y cyflenwad o dan sylw; ac

(e) ystyr “treth ar werth” yw treth ar werth sy’n daladwy yn unol â Deddf Treth ar Werth 1994(7)

3. Os nad yw'r pris a ganiateir a roddir gan Baragraff (b) o baragraff 2 (ar wahân i'r paragraff hwn) yn rhif cyfan o geiniogau, rhaid cymryd mai'r pris a roddir gan yr is-baragraff hwnnw yw'r pris a roddir mewn gwirionedd gan yr is-baragraff hwnnw wedi'i dalgrynnu i fyny i'r geiniog agosaf.
4. (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys os yw'r pris a ganiateir gan Baragraff (b) o baragraff 2 ar y naill ddiwrnod (“y diwrnod cyntaf”) yn wahanol i'r pris a ganiateir ar y diwrnod nesaf (“yr ail ddiwrnod”) o ganlyniad i newid i gyfradd y dreth neu'r dreth ar werth.

(2) Mae'r pris a ganiateir sy'n gymwys ar y diwrnod cyntaf yn gymwys i werthiant neu gyflenwad alcohol sy'n digwydd cyn i'r cyfnod o 14 diwrnod sy'n dechrau ar yr ail ddiwrnod ddod i ben.

Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) (Diwygio)  
2014

Mae'r Amodau Gorfodol isod yn **disodli** Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) 2010 a daethant i rym ar **1 Hydref 2014**.

**Mae amodau 1 i 4 yn cyfeirio at yr holl safleoedd sy'n gwerthu neu gyflenwi alcohol i'w yfed ar y safle. Mae amod 3 yn berthnasol i safleoedd sy'n gwerthu alcohol i'w yfed oddi ar y safle.**

1. (1) Rhaid i'r person cyfrifol sicrhau nad yw staff ar y safle perthnasol yn ymgymryd â, yn trefnu neu'n cymryd rhan mewn unrhyw hyrwyddo anghyfrifol mewn perthynas â'r safle.

(2) Yn y paragraff hwn, mae hyrwyddo anghyfrifol yn golygu un neu fwy o'r gweithgareddau a ganlyn, neu weithgareddau sy'n sylweddol debyg, sy'n digwydd er mwyn hyrwyddo gwerthiant neu gyflenwad o alcohol i'w yfed ar y safle -

(a) gemau neu weithgareddau eraill sy'n gofyn am neu'n hybu, neu sydd wedi'u dylunio i ofyn neu i hybu unigolion i -

(i) yfed swm o alcohol o fewn cyfyngiad amser (heblaw yfed alcohol a werthwyd neu a gyflenwyd ar y safle cyn terfyn y cyfnod y mae'r unigolyn cyfrifol wedi'i awdurdodi i werthu neu gyflenwi alcohol), neu

(ii) yfed cymaint o alcohol â phosib (un ai mewn cyfyngiad amser neu fel arall);

(b) darparu swm diddiwedd neu amhenodol o alcohol am ddim neu am bris penodedig neu ar ddisgownt i'r cyhoedd neu i grŵp a gaiff ei ddiffinio gan nodwedd benodol sy'n peri risg sylweddol o danseilio amcan trwyddedu;

(c) darparu alcohol am ddim neu ar ddisgownt neu unrhyw beth arall fel gwobr i annog neu i wobrwyo prynu ac yfed alcohol dros gyfnod o 24 awr neu lai mewn modd sy'n peri risg sylweddol o danseilio amcan trwyddedu;

(d) gwerthu neu gyflenwi alcohol mewn cysylltiad â phosteri neu bamffledi ar, neu yng nghyffiniau'r safle, a ellir ei ystyried yn rhesymol fel ei fod yn caniatáu, neu'n annog neu'n cyfeirio at effeithiau meddwdod ac ymddygiad gwrthgymdeithasol mewn modd ffafriol;

(e) unigolyn yn tywallt alcohol yn uniongyrchol i geg unigolyn arall (heblaw pan fo unigolyn yn methu yfed heb gymorth oherwydd anabled).



**2.** Rhaid i'r unigolyn cyfrifol sicrhau fod dŵr yfed am ddim yn cael ei ddarparu ar gais i gwsmeriaid pan fod hyn ar gael yn rhesymol.

**3. (1)** Rhaid i ddeilydd y drwydded eiddo neu ddeilydd y dystysgrif eiddo clwb sicrhau y gweithredir polisi gwirio oed ar y safle mewn perthynas â gwerthu neu gyflenwi alcohol.

(2) Rhaid i oruchwyliwr dynodedig y safle mewn perthynas â'r drwydded eiddo sicrhau bod gwerthiant alcohol ar y safle yn digwydd yn unol â'r polisi gwirio oed.

(3) Rhaid i'r polisi fynnu bod unigolion sy'n edrych dan 18 oed i'r person cyfrifol (neu'r oed hŷn a nodir yn y polisi) ddangos ar gais, cyn cael prynu alcohol, tystiolaeth yn cynnwys eu llun, dyddiad geni a naill ai -

(a) marc holograffig, neu

(b) nodwedd uwchfioled.

**4.** Rhaid i'r unigolyn cyfrifol sicrhau -

(a) os caiff unrhyw un o'r diodydd alcoholig canlynol eu gwerthu neu eu cyflenwi i'w hyfed ar y safle (heblaw am ddiodydd alcohol sy'n cael eu gwerthu neu eu cyflenwi ar ôl eu gwneud yn barod i'w gwerthu mewn cynhwysydd wedi'i gau'n ddiogel), bydd yr alcohol ar werth i gwsmeriaid yn y mesurau a ganlyn -

(i) cwrw neu seidr: ½ pint;

(ii) jin, rym, fodca neu wisgi: 25 ml neu 35 ml; a

(iii) gwin llonydd mewn gwydryn: 125 ml;

(b) caiff y mesurau hyn eu dangos mewn bwydlen, ar restr brisiau neu ddeunydd printiedig arall sydd ar gael i gwsmeriaid ar y safle; a

(c) lle nad yw cwsmer, mewn perthynas â gwerthiant alcohol, yn manylu ar y swm o alcohol i'w werthu, bydd y gwerthwr yn hysbysu'r cwsmer fod y mesurau hyn ar gael.

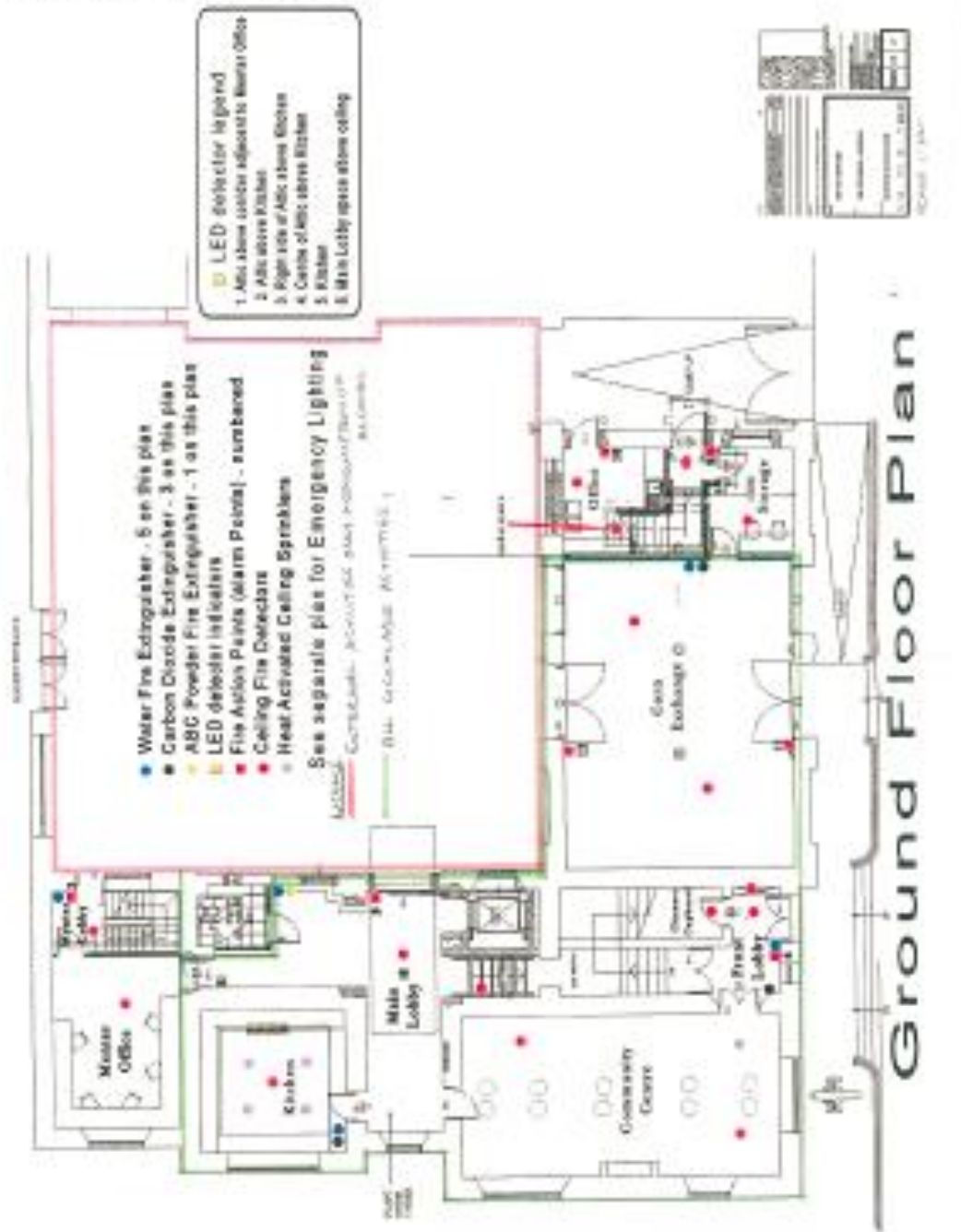
## Atodiad 2 – Amodau sy'n gyson â'r Rhestr weithredu

- a. **Cyffredinol - Pob un o'r pedwar amcan trwyddedu:** Mae staff wedi derbyn hyfforddiant ac wedi llofnodi ein polisi gweithredu mewn perthynas â gofynion Deddf Trwyddedu 2003 ac yn arbennig y rhaglen weithredu hon. Mae Cyfarwyddwr wedi cwblhau cwrs Deiliaid Trwydded Bersonol BIIAB yn ddiweddar, a'r bwriad yw bod aelodau pellach o'r staff hefyd yn cwblhau'r cwrs.
- b. **Atal Troseddau ac Anhrefn:** Ni fyddwn yn gwerthu alcohol i unrhyw un sy'n feddw neu'n ymddangos yn feddw, sy'n dreisgar, yn gwerylgar neu'n afreolus. Gofynnir i unrhyw un sy'n ymddangos felly i adael, a hysbysir yr Heddlu os oes angen. Mae'r prif adeilad wedi'i ailwampio'n ddiweddar ac mae wedi'i ddiogelu gyda chloeon safonol a system larwm. Mae adeilad y farchnad wedi'i ddiogelu gyda system larwm ar wahân. Mae'r cwrt a'r ardaloedd o amgylch y fynedfa i'r adeilad yn cael eu monitro gan CCTV.
- c. **Diogelwch Cyhoeddus:** Mae yswiriant atebolrwydd cyhoeddus mewn grym. Byddwn yn rhoi gwybod i'n hyswirwyr am y rhaglen weithredu hon a'r newidiadau diweddar i'r drwydded. Mae pecynnau cymorth cyntaf wedi'u lleoli yn y gegin, y swyddfa, ac adeiladau'r farchnad, ac mae'r staff yn gwybod ble maen nhw. Mae rhai o'r staff wedi derbyn hyfforddiant cymorth cyntaf. Offer tân - nodir lleoliad yr offer ar y cynllun. **Bocsio a Reslo** - Ni fyddem fel arfer yn trefnu digwyddiadau o'r fath, ond pe bai clybiau lleol yn trefnu sioeau neu giniawau bocsio neu reslo preifat, byddem yn gosod ymrwymiad ar y llogwyr i gydymffurfio â'r rheoliadau ynghylch darpariaeth feddygol, codi cylchoedd, rheoli'r drysau, a chydymffurfio â rheolau Bwrdd Rheoli Prydain a/neu Gymdeithas Reslo Prydain.
- d. **Atal Niwsans Cyhoeddus:** Ni fydd y safle ar agor am oriau gormodol. Cadwn yr hawl i wrthod neu derfynu trefniadau bwcio mewn sefyllfaoedd o'r fath. Bydd unrhyw sŵn yn cael ei fonitro, a chedwir drysau a ffenestri ar gau yn ystod perfformiadau byw a pherfformiadau wedi'u recordio os oes angen, oni bai eu bod tu allan, pan fydd pob cerddoriaeth fyw a cherddoriaeth wedi'i recordio'n dod i ben am 2300. Dim adloniant wedi'i reoleiddio y tu allan ar ôl 2300.
- e. **Amddiffyn Plant Rhag Niwed:** Ni fyddwn yn gweini alcohol i unrhyw sydd dan 18 oed neu sy'n edrych dan 18 oed. Mae'r staff wedi cael cyfarwyddyd i ofyn am ddogfen adnabod (gyda llun e.e. pasbort, trwydded yrru) oddi wrth unrhyw un sy'n edrych dan 21 oed. Ni fydd plant dan 18 oed yn cael mynychu adloniant i oedolion.

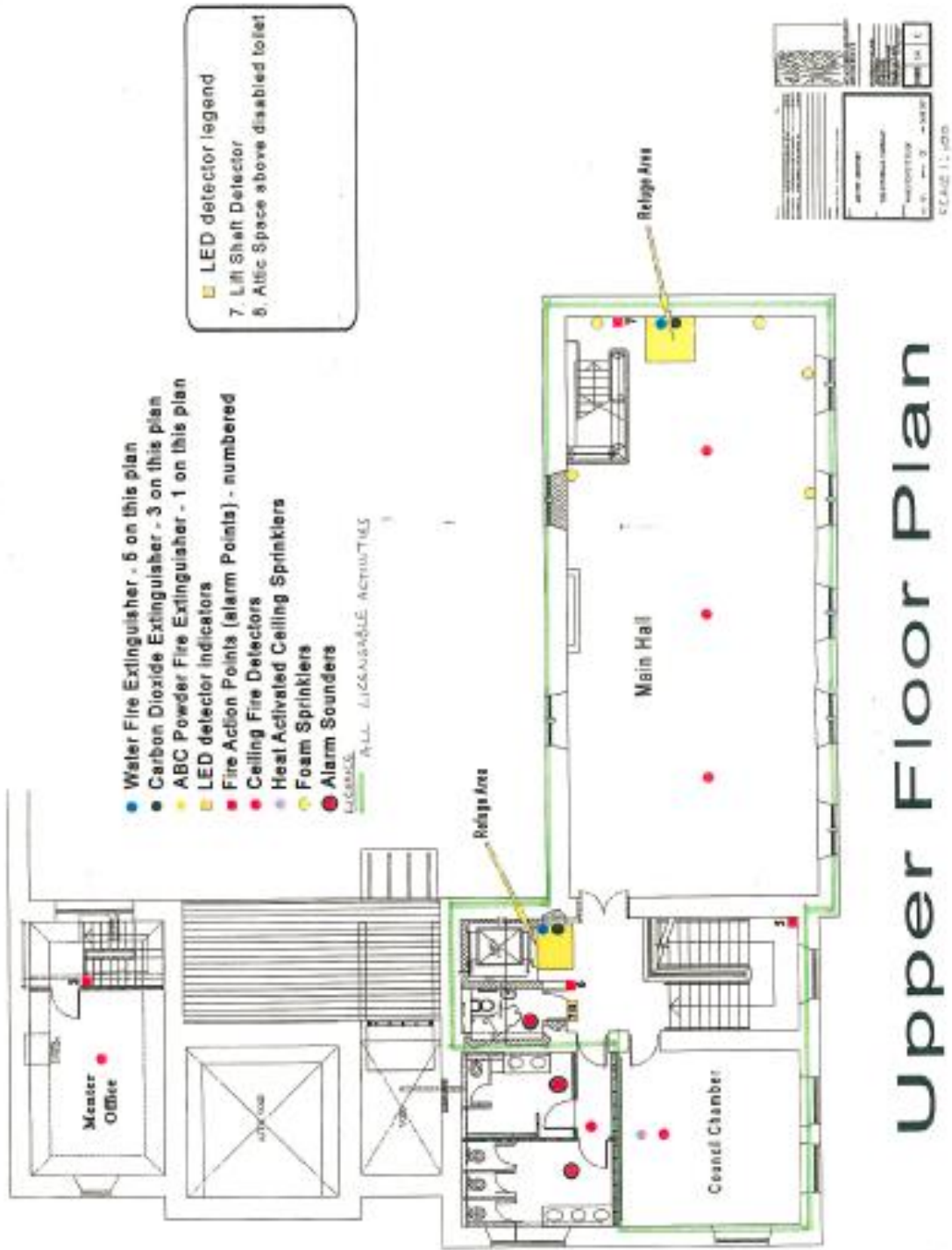
**Atodiad 3 – Amodau yn atodedig yn sgil gwrandawriad gan yr awdurdod trwyddedu/cyfarfod cyfryngu**

# Atodiad 4 – Cynlluniau

Appendix 2a Ground floor Guildhall

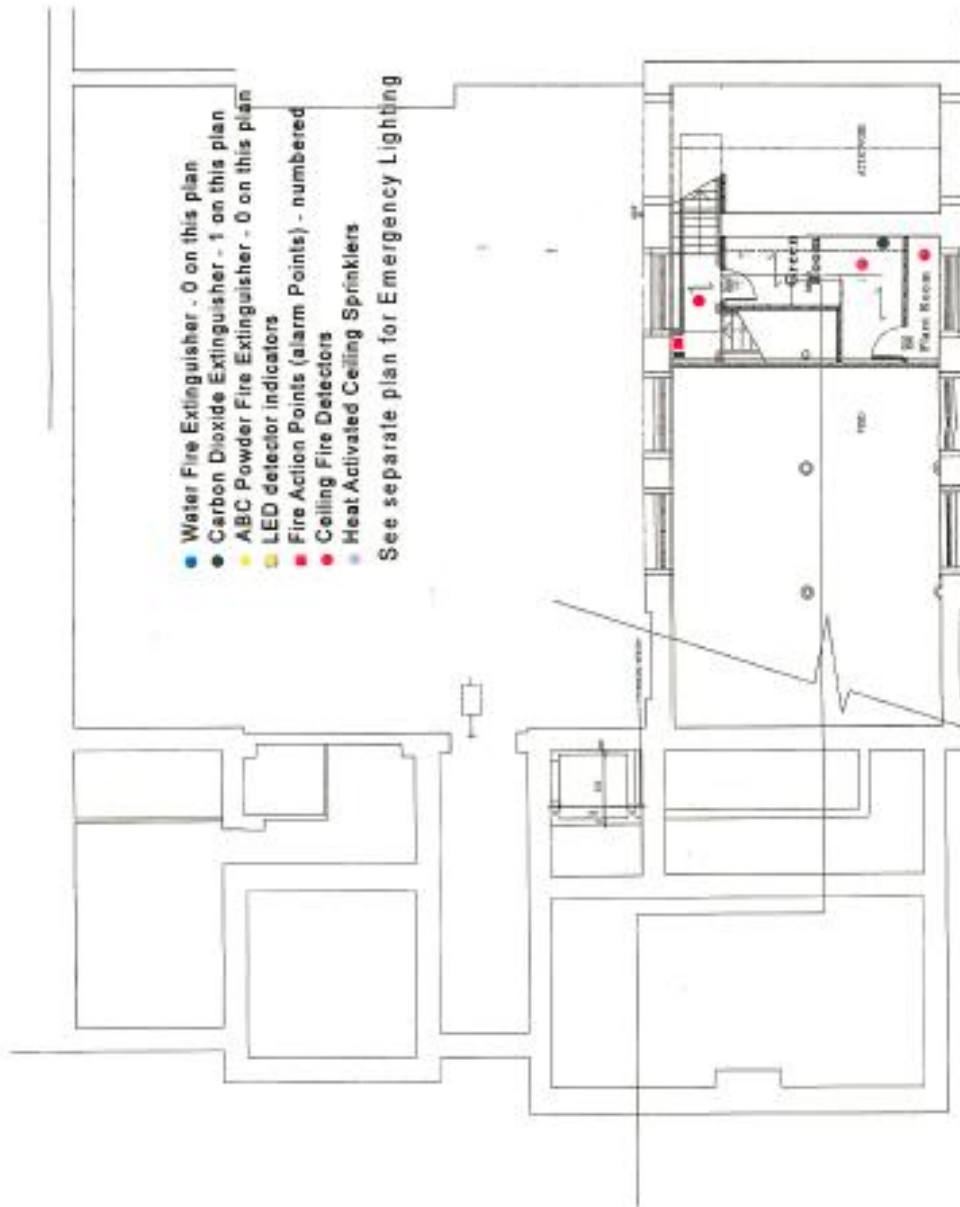


Appendix 2b First floor Guildhall



# Upper Floor Plan

<b>WILSON LAMAR ARCHITECTURE</b> 4.15 - 44 - 12 - 4.15/4 4.15 - 44 - 12 - 4.15/4	
PROJECT NO. 2015-010 SHEET NO. 11 OF 11	DATE 12/11/15

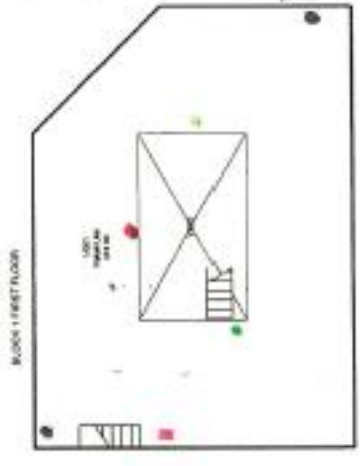


- Water Fire Extinguisher - 0 on this plan
  - Carbon Dioxide Extinguisher - 1 on this plan
  - ABC Powder Fire Extinguisher - 0 on this plan
  - LED detector indicators
  - Fire Action Points (alarm Points) - numbered
  - Ceiling Fire Detectors
  - Heat Activated Ceiling Sprinklers
- See separate plan for Emergency Lighting

# Intermediate Floor Plan

# Appendix 3 Market hall

- WATER
- COX
- FOAM
- ALARM POINT
- ALARM SOUNDER



**Cyngor Sir CEREDIGION**  
County Council

Welsh Fire and Rescue Authority  
 Ffrwyddwr Cymru  
 Ceredigion Fire and Rescue Authority  
 Ffrwyddwr Ceredigion

Fire and Rescue Authority of Wales  
 Fire and Rescue Authority of Wales  
 Fire and Rescue Authority of Wales

**Job Title**  
B09704.000  
Cardigan Market Hall

<b>Drawing Title</b>	Block 1
<b>Checked By</b>	AM
<b>Drawn</b>	AM
<b>Job No.</b>	1 of 1

<b>Scale</b>	M15
<b>Date</b>	12/01/2011
<b>Name</b>	FF111111